

BUDŻET

NA ROK 1950

Urząd Miejski
(nazwa związku samorządowego)

w Białymstoku

brudnopis z pieczęcią

W A P
Białymstoku

Z.M. B. 198

BUDŻET

NA ROK 1950

Gorząd Miejski

(Nazwa związku samorządowego)

w

Białymstoku

Związek Samorządowy

w

Białystok

Dane ogólne

1. Podział administracyjny związku samorządowego:

Liczba gromad	(wypełnia gmina wiejska)
„ gmin wiejskich	(wypełnia p. z. s.)
„ miast niewydzielonych	(wypełnia p. z. s.)
„ „ wydzielonych	(wypełnia woj. zw. sam.)
„ powiat. związków samorządowych	(wypełnia woj. zw. sam.)

2. Ludność związku samorządowego w/g ostatniego spisu ludności 64 000 - mieszkańców.

3. Obszar związku samorządowego w klm. ² 43	(ha 4 344 -)
a) z tego przypada na grunty prywatne	ha 963
państwowe	ha 730
inne	ha 448
b) w tym gruntów uprawnych	ha 686
lasów	ha 120
nieużytków	ha 1 530 x/

x/ drogi, ulice, place publiczne, skwery, wody, obiekty wojskowe

4. Ilość gospodarstw rolnych:

do 5 ha 506	od 5 do 10 ha 6
od 10 do 15 ha 1	od 15 do 50 ha 4
powyżej 50 ha -	

5. Ilość budynków podlegających opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości 6.826

6. Ilość urzędów pocztowych 3 stacji kolejowych 2

7. Liczba przedsiębiorstw przemysłowych 412

handlowych	43
państwowych	4
Samorządowych	133
Spółdzielczych	953
Prywatnych	1136

8. Charakterystyka gminy - miasta, powiatu - województwa pod względem gospodarczym, kulturalnym i społecznym

Białystok jest jednym z największych miast na północno-wschodzie Polski. Położony jest pod 58° 3' szerokości pod 20° 10' długości geograficznej. Najwyższy punkt wzniesiony jest na 143 m. ponad poziom morza. Białystok nie posiada za sobą większej tradycji historycznej. Rozwój miasta przypada na połowę XIX wieku, kiedy powstaje tu szereg wielkich zakładów włókienniczych. Do szybkiej rozbudowy Białegostoku przyczyniło się znakomite położenie geograficzne. Miasto stanowi duży węzeł kolejowy, na którym krzyżują się drogi w kierunku Warszawy, Elku, Grodna, Wołkowysku, Brześcia.

Dzięki swemu położeniu wysuniętemu na północny-wschód, Białystok przed wojną rozwinął się w szybkim tempie jako miasto wybitnie przemysłowe, będące po Łodzi jednym z dużych ośrodków przemysłu włókienniczego w Polsce.

Ludność Białegostoku w/g danych statystycznych z 1939r. wynosiła przeszło 103.000 mieszkańców.

Pod względem urządzeń miejskich, jakie są konieczne do bytowania człowiekowi kulturalnemu, Białystok, przed wojną nie stał na poziomie w porównaniu z innymi miastami Polski centralnej.

Miasto nie posiadało dostatecznej ilości odpowiednich budynków szkolnych, szpitali, zabrukowanych nawierzchni ulicznych itp.

Pod względem estetycznym, jako zabudowane w pośpiechu i bezplanowo, Białystok pozostawił wiele do życzenia, będąc typowym przykładem chaotycznej rozbudowy.

Po drugiej wojnie światowej w lipcu 1944r. miasto zostało zniszczone przez cofające się wojska niemieckie. Ogółem straty w zabudowaniach ocenia się do 70%. Przemysł zniszczono do 90%.

Wskutek przesunięcia granicy Polsko-Radzieckiej na linię Curzona miasto Białystok znalazło się w nowych warunkach gospodarczych.

Jest ono, po przyłączeniu 3-ich powiatów mazurskich: Elk, Gołdap i Olecko, centrum regionu o charakterze przemysłowo-rolniczym.

W/g danych Biura Ewidencji Ludności m. Białystok liczy obecnie około 67.000 mieszkańców.

Ludność miasta Białegostoku przeważnie robotnicza, zatrudniona w miejscowym przemyśle i handlu.

Poza tym duży odsetek ludności stanowią urzędnicy w związku ze skoncentrowaniem w mieście licznych urzędów: Urząd Wojewódzki, Starostwo, Sąd Okręgowy, Centrale i Spółdzielnie Wojewódzkie i innych władz II-giej instancji.

Stan urządzeń komunalnych w mieście jest niedostateczny. Daje się wybitnie odczuć mieszkańcom miasta zły stan nawierzchni ulicznych i chodników, szczególnie na peryferiach, brak na krańcach miasta urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych itp.

Pod względem kulturalnym, m. Białystok, wskutek zniszczeń wojennych, pomimo dużego wysiłku Władz Państwowych, Miejskich miejscowego społeczeństwa nie mogło dotychczas osiągnąć poziomu innych miast w Polsce. Oprócz Teatru - postawionego na b. wysokim poziomie - nie może m. Białystok poszczycić się poważniejszymi osiągnięciami.

Miastu brak muzeów, świetlic i sal, gdzie mogłoby się koncentrować życie kulturalne i towarzyskie ludności pracującej naszego miasta. Centralna Biblioteka i Czytelnia Miejska mieści się w budynku za ciasnym, co w dużym stopniu utrudnia rozwój czytelnictwa.

Odbudowa m. Białegostoku i jego urządzeń gospodarczych, kulturalnych i społecznych postępuje obecnie w szybkim tempie tak, że należy przyjść do wniosku, że w okresie 6-cio letniego planu odbudowy Kraju, miasto zostanie całkowicie odbudowane i uprzemysłowione, a komunalne warunki bytu klasy pracującej w m. Białymstoku osiągną wyniku poziomu.

9. Ogólna charakterystyka potrzeb terenu, które powinny być objęte planem finansowo-gospodarczym związku samorządowego

Miasto Białystok zaniedbane w okresie przedwojennym pod względem urządzeń komunalnych i zniszczone w dużym stopniu w 1944r. przez cofające się wojska niemieckie wymaga obecnie dużych wkładów gotówkowych na odbudowę i wyrównanie zaniedbań okresu przedwojennego.

Potrzeby miasta w zakresie urządzeń komunalnych przerastają jego możliwości finansowe i dlatego niezbędna jest wydatna pomoc Państwa w odbudowie miasta Białegostoku, aby zbliżyć go do poziomu innych osiedli miejskich na terenie Rzeczypospolitej.

Dlatego planem finansowo-gospodarczym na najbliższe lata należy objąć następujące inwestycje i urządzenia:

1) Budynki administracyjne.

Niezbędna jest rozbudowa gmachu Zarządu Miejskiego i Miejskiej Rady Narodowej. Biura bowiem Zarządu Miejskiego nie mogą pomieścić się w gmachu przy ul. Lenina 9.

Niektóre wydziały i agendy miejskie mieszczą się w znacznej odległości od Zarządu Miejskiego, co wpływa b. ujemnie na sprawność urzędowania. Pozatym Miejska Rada Narodowa nie posiada sali konferencyjnej.

2) Budynki mieszkaniowe.

Trudność w uzyskaniu lokali mieszkalnych uniemożliwia sprowadzenia odpowiedniej ilości sił fachowych do Białegostoku, których brak na miejscowym terenie odczuwa się w wysokim stopniu, co uniemożliwia nadanie odpowiedniego tempa zamierzonym pracom.

Dlatego niezbędna jest budowa bloków mieszkalnych dla pracowników samorządowych.

3) Oświetlenie ulic w dzielnicach robotniczych.

Dzielnice robotnicze, znajdujące się na peryferiach miasta pozbawione są światła elektrycznego. Niezbędne jest zainstalowanie nowych punktów świetlnych i poszerzenie linii.

4) Miejska Komunikacja Samochodowa.

Dotychczasowy stan taboru Miejskiej Komunikacji Autobusowej w żadnym wypadku nie zaspokaja potrzeb miejscowej ludności.

Niezbędne jest zakupienie 5-ciu nowych autobusów.

5) Hotele.

Ilość miejsc w hotelu miejskim jest za mała i nie zaspakaja potrzeb przyjezdnej ludności.

W związku z tym zachodzi konieczność budowy drugiego hotelu.

6) Ulie, mosty, wiadukty.

Z uwagi na to, iż wiadukt przy ul. Dąbrowskiego jest w złym stanie, zachodzi konieczność budowy nowego żel-betonowego wiaduktu kosztem około 25 milionów złotych.

7) Utrzymanie dróg.

Stan nawierzchni ulicznych w mieście jest fatalny.

Niezbędne jest ułożenie nawierzchni ulepszonych w centrum miasta i zabrukowanie ulic o nawierzchni gruntowej na peryferiach.

8) Szkolnictwo.

Ilość izb szkolnych jest niewystarczająca do obsłużenia wszystkich dzieci w wieku szkolnym. Dlatego lokale szkolne wykorzystywane są nawet na trzy zmiany.

W związku z tym niezbędna jest budowa w ciągu roku przynajmniej jednego gmachu szkolnego.

9) Kultura i Sztuka.

Warunki lokalowe w bibliotece miejskiej uniemożliwiają jej rozwój.

Zachodzi zatem konieczność przyśpieszenia odbudowy gmachu b. Łoży Masońskiej i przeniesienia tam biblioteki i czytelni miejskiej.

10) Ośrodek zdrowia.

Poszczególne poradnie specjalistyczne Ośrodka Zdrowia mieszczą się w różnych punktach miasta, często w lokalach nieodpowiednich.

W związku z tym zachodzi konieczność przyśpieszenia budowy gmachu dla Ośrodka Zdrowia.

Budżet administracyjno-gminny na 1950 rok

zestawienie w układzie działowym

WYDATKI

Dział	Nazwa działu	Zwyczajne		Inwestycyjne		Razem
		zł	% ogólnej sumy budżetu	zł	% ogólnej sumy budżetu	
0	Ogólny	48 347.800.-	18,7			48 347.800.-
1	Majątek, przedsiębiorstwa i obsługa zobowiązań	15 344.100.-	6	30.000.000.-	28,-	45 344.100.-
2	Urządzenie osiedli	22 344.700.-	9,4	36 380.000.-	33,8	58 724.700.-
3	Drogi, ulice i place	61 641.800.-	23,9	40.000.000.-	37,1	101 641.800.-
4	Oświata	40 234.800.-	17	850.000.-	0,7	41 084.800.-
5	Kultura i Sztuka	25 784.000.-	9,9	490.000.-	0,4	26 274.000.-
6	Zdrowie publiczne	18 754.500.-	7,9			18 754.500.-
7	Opieka społeczna	38 636.200.-	15			38 636.200.-
8	Popieranie wytwórczości i zaopatrzenia	38 386.200.-	16			38 386.200.-
9	Pomoc dla związków Samorządowych i wydatki różne	385.100.-	0,1			385.100.-
		26 655.600.-	10,3			26 655.600.-
		33 098.100.-	13,9			33 098.100.-
		39 086.100.-	10,3			39 086.100.-
		33 749.900.-	14,2			33 749.900.-
		1 754.200.-	0,7			1 754.200.-
		1 962.400.-	0,8			1 962.400.-
		421.000.-	0,1			421.000.-
		258 086 500				365 806 500
	Razem	237 712.500.-	100	107 720.000.-	100	345 432.500.-

cyjny na 1950 rok

układzie działowym

DOCHODY

Dział	Nazwa działu	Suma	% ogólnej sumy budżetu
	Dochody zwyczajne	258 086 500	100
0	Majątek, przedsiębiorstwa i zakłady	237 712.500.-	92
1	Zwroty	18 098.200.-	7
2	Oplaty	10 098.700.-	4,2
3	Dopłaty specjalne i wpływy wzajemian świadczeń w naturze (szarwarku)	2 144.800.-	0,8
4	Podatki	2 144.800.-	0,8
5	Dotacje	6 793.000.-	2,6
9	Inne	2 144.800.-	0,8
	Dochody inwestycyjne	6 793.000.-	2,6
0	Dotacje skarbowe	5 000.000.-	2
1	Pożyczki bankowe	2 144.800.-	0,8
2	Środki własne	59 550.000.-	23,1
3	Dotacje	150 126.000.-	62,1
		162 500 000	62,1
		150 126.000.-	62,1
		6 000.000.-	2,4
		107 720.000.-	41,6
	Razem	345 432.500.-	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r	Budżet na 1949 r.
			Wydatki zwyczajne ogółem	155.846.341	203.528.000.
			DZIAŁ O OGÓLNY		
00			Administracja ogólna		
	000		Wydatki osobowe		
	0000		Place pracowników służby ogólnej		
	0001		Place pracowników służb specjalnych		
	0002		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	0003		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadlicz- bowe		
	0004		Wynagrodzenie osób, zatrudnionych czasowo		
	0005		Ubezpieczenia społeczne		
	0006		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	0007		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	001		Wydatki rzeczowo-biurowe		
	0010		Utrzymanie pomieszczeń		
	0011		Ubezpieczenia rzeczowe		
	0012		Remonty bieżące pomieszczeń		
	0013		Wydatki kancelaryjne		
	0014		Porto, telegraf, telefony i ogłoszenia		
	0015		Uzupełnienie, naprawa i konserwacja inwentarza biurowego		
	0016		Czasopisma i książki do biblioteki biurowej		
	0017		Przewozy		
	002		Podróże służbowe i przejazdy		
	003		Własne środki lokomocji		
	004		Szkolenie własnych pracowników		
	005		Wydawnictwa własne		
	006		Koszty specjalne związane z wynajmem, poborem i egzekucją danin publicznych		
01			Rada Narodowa i jej organa		
	012		Rada Narodowa		
	0120		Wynagrodzenie członków Prezydium		
	0121		Ubezpieczenia społeczne		
	0122		Diety i koszty podróży członków Prezydium		

WYDATKI ZWYCZAJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
237.712.500	258.086.500	
48.347.800	418.347.600	
42.987.400	42.987.400	
35.777.900	35.777.900	
26.988.000	26.988.000	
667.200	667.200	
360.000	360.000	
106.500	106.500	
6.315.700	6.315.700	
1.111.500	1.111.500	
229.000	229.000	
4.871.100	4.871.100	
900.500	900.500	
79.700	79.700	
100.000	100.000	
1.324.200	1.324.200	
2.590.000	2.590.000	
1.962.100	1.962.100	
185.000	185.000	
60.600	60.600	
60.000	60.000	
2.168.400	2.168.400	
100.000	100.000	
/	/	
10.000	10.000	
2.360.400	2.360.400	
729.400	729.400	
378.000	378.000	
83.200	83.200	
43.200	43.200	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
		0123	Diety i koszty podróży członków Rady Narodowej		
		0124	Diety i koszty podróży członków komisji Rady Narodowej oraz wynagrodzenia rzeczoznawców		
		0125	Diety członków rad dzielnicowych i ich komisji		
	013		Organ wykonawczy związku samorządowego		
		0130	Wynagrodzenie przewodniczącego organu wykonawczego i zastępców		
		0131	Diety i koszty podróży członków organu wykonawczego		
		0132	Wynagrodzenie sółtysów		
		0133	Ubezpieczenia społeczne		
		0134	Świadczenia w naturze		
	014		Zjazdy, konferencje i zebrania instrukcyjne		
	015		Obchody i reprezentacja		
		0150	Wydatki związane z obchodami i uroczystościami		
		0151	Wydatki reprezentacyjne		
02			Emerytury		
	022		Emerytury		
			DZIAŁ 1		
			MAJĄTEK, PRZEDSIĘBIORSTWA I OBSŁUGA ZOBOWIĄZAŃ		
			Majątek samorządowy		
11					
	112		Wydatki gospodarcze na utrzymanie majątku		
		1120	<i>Remont domu</i>		
		1121	<i>Wydatki gospodarcze</i>		
		1122	<i>Sporeczenie inwentarza niematerialnego</i>		
			<i>wywołanie hipoteki</i>		
12			Przedsiębiorstwa samorządowe		
		122	Dopłata do zarządu nieruchomości		
		123	„ „ zakładu oczyszczania miasta		
		124	„ „ wodociągów i kanalizacji		
		125	„ „ gospodarstw rolnych, leśnych i rybnych		
		126	<i>mielnie zakłady komunikacji</i>		
		127	<i>tablica i praktyka</i>		
		128			
		129			

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
—	—	
225.000	225.000	
1.381.000	1.381.000	
1.050.000	1.050.000	
100.000	100.000	
231.000	231.000	
—	—	
250.000	250.000	
200.000	200.000	
50.000	50.000	
3.000.000	3.000.000	
3.000.000	3.000.000	
22.374.700	15.374.700	
820.000	820.000	
820.000	820.000	
390.000	390.000	
230.000	230.000	
200.000	200.000	
18.356.000	11.356.000	
1.659.000	659.000	zmniejszenie do 659.000 zł czyli 0.1.000.000 zł
2.014.000	2.014.000	
9.664.000	4.664.000	— 4.664.000 — 5.000.000
—	—	
3.019.000	2.345.000	— 2.345.000 — 674.000
2.000.000	1.674.000	— 1.674.000 — 326.000

WYDATKI ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
13			Spłata długów		
	132		Spłata pożyczek		
		1320	<i>Polski Bank Komunalny</i>		
		1321	<i>Panstwowy Bank Rolny</i>		
		1322			
		1323			
		1324			
		1325			
		1326			
		1327			
		1328			
		1329			
	133		Koszty i odsetki od pożyczek długo i średnioter- minowych		
	134		Koszty i odsetki od pożyczek krótkoterminowych		
14			Pokrycie niedoboru budżetowego z lat ubiegłych		
	142		Pokrycie niedoboru budżetowego z lat ubiegłych		
			DZIAŁ 2		
			URZĄDZENIE OSIEDLI		
20			Wydatki ogólnie administracyjne		
	200		Wydatki osobowe		
		2000	Płace pracowników służby ogólnej		
		2001	Płace pracowników służb specjalnych		
		2002	Wynagrodzenie pracowników za prace zleczone		
		2003	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadlicz- kowe		
		2004	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
		2005	Ubezpieczenia społeczne		
		2006	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		2007	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	202		Podróże służbowe i przejazdy		
	203		Własne środki lokomocji		
	204		Szkolenie własnych pracowników		

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
3 198 700	3 198 700	
1 499 000	1 499 000	
1 333 000	1 333 000	
166 000	166 000	
1 199 700	1 199 700	
500 000	500 000	
40 234 800	61 641 800	
7 061 900	7 061 900	
7 043 900	7 043 900	
3 061 200	3 061 200	
2 313 600	2 313 600	
15 000	15 000	
132 000	132 000	
1 252 300	1 252 300	
209 800	209 800	
18 000	18 000	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
21			Zabudowa		
	210		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
	2100		Płace pracowników służby ogólnej		
	2101		Płace pracowników służb specjalnych		
	2102		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	2103		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	2104		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	2105		Ubezpieczenia społeczne		
	2106		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	2107		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	212		Uzupełnienie, remont i konserwacja przyrządów technicznych		
	2120		<i>instrumenty, narzędzia techniczne</i>		
	2121		<i>materiały kreślarskie</i>		
	213		Wydatki celowe na planowanie przestrzenne		
	2130		Studia fizjograficzne, demograficzne, gospodarcze i społeczne		
	2131		Plansze, fotografie, odbitki, wyświetlanie		
	2132				
	214		Wydatki celowe na pomiary		
	2140		Uzupełnienie operatów pomiarowych, powielanie planów i map		
	2141		Ewidencja gruntów osiedla		
	2142		Sporządzanie odrysów		
	2143		Uzupełnienie i konserwacja znaków pomiarowych, reperów, tablic itp.		
	2144		<i>materiały kreślarskie</i>		
	215		Wydatki celowe na budownictwo		
	2150		Projekty i kosztorysy robót budowlanych		
	2151		Uzupełnienie, remont i konserwacja sprzętu budowlanego		
	2152		Utrzymanie składów i magazynów		
	2153		Przewóz materiałów		
	2154		<i>Remonty domów i P.S.M.</i>		
	216		Doraźne zabezpieczenie obiektów uszkodzonych (po gotowie budowlane)		
	2160		<i>Zabezpieczenie obiektów zagrożonych</i>		
	2161				

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
3 894 400	11 894 400	
2 714 400	2 714 400	
1 653 600	1 653 600	
500 000	500 000	
-	-	
-	-	
479 800	479 800	
81 000	81 000	
-	-	
290 000	290 000	
270 000	270 000	
20 000	20 000	
-	-	
-	-	
580 000	580 000	
-	-	
-	-	
-	-	
500 000	500 000	
80 000	80 000	
-	8 000 000	
-	-	
-	-	
250 000	250 000	
250 000	250 000	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
	217		Diety i wynagrodzenie komitetów, komisij, rzeczoznawców itp.		
22			Gospodarka mieszkaniowa		
	222		Inwentaryzacja budynków i lokali		
	223		Konkursy porządku, zdobienie domów i dziedzińców w domach mieszkalnych		
	224		Popieranie akcji komitetów domowych (blokowych)		
	225		Przekwaterowanie i tymczasowe mieszkania zastępcze		
	2250				
	2251				
	226		Diety i wynagrodzenie komitetów i komisij specjalnych		
23			Parki, zieleńce i urządzenia sportowe		
	230		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
	2300		Płace pracowników służby ogólnej		
	2301		Płace pracowników służb specjalnych		
	2302		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	2303		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	2304		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	2305		Ubezpieczenia społeczne		
	2306		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	2307		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	232		Utrzymanie parków i zieleńców		
	2320		Utrzymanie i remont budynków oraz urządzeń stałych		
	2321		Utrzymanie i uzupełnienie inwentarza żywego		
	2322		Utrzymanie i uzupełnienie sprzętu		
	2323		Własne środki transportowe i przewozy		
	2324		Nawozy, nasiona, rozsady		
	2325		<i>Oczyszczanie stawów na plantach</i>		
	2326				
	2327		Inne wydatki sezonowe parków i zieleńców		
	2328		Zadrzewianie ulic i placów w osiedlach		
	2329		Szkółki drzew i krzewów		
233			Zakładanie i utrzymanie ogrodów działkowych		

WYDATKI ZWYCZAJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
60 000	60 000	
127 500	127 500	
-	-	
-	-	
60 000	60 000	
-	-	
67 500	67 500	
822 200	822 200	
6 595 400	6 595 400	
454 800	454 800	
1 706 400	1 706 400	
-	-	
100 000	100 000	
2 603 600	2 603 600	
1 152 500	1 152 500	
269 100	269 100	
309 000	309 000	
1 528 800	1 528 800	
569 000	569 000	
-	-	
230 000	230 000	
272 400	272 400	
150 000	150 000	
50 000	50 000	
203 500	203 500	
30 000	30 000	
239 000	239 000	
100 000	100 000	

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
24	234	2330			
		2331			
			Utrzymanie boisk, stadionów, pływalni i innych urządzeń kultury fizycznej		
		2340			
		2341			
			Zaopatrzenie osiedli w wodę i melioracje w osiedlach (regulacja wód)		
	240		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
		2400	Płace pracowników służby ogólnej		
		2401	Płace pracowników służb specjalnych		
		2402	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
		2403	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		2404	Wynagrodzenie osób, zatrudnionych czasowo		
		2405	Ubezpieczenia społeczne		
		2406	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		2407	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	242		Przyrządy i materiały techniczne		
	243		Projekty i kosztorysy robót melioracyjnych		
		2430			
		2431			
	244		Utrzymanie i remont bieżący urządzeń melioracyjnych		
		2440			
		2441			
		2442			
	245		Utrzymanie i remont bieżący studzien i źródeł publicznych		
	2450				
	2451				
246		Akcja przeciwpowodziowa			
	2460				
	2461				
25			Oczyszczanie i oświetlenie osiedli		
	250		Wydatki osobowe		
	2500	Płace pracowników służby ogólnej			

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
/		
5.903 200	7.345 000	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
252		2501	Płace pracowników służb specjalnych		
		2502	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		2503	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		2504	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		2505	Ubezpieczenia społeczne		
		2506	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		2507	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
			Wydatki rzeczowe na oczyszczanie osiedli		
		2520	Oczyszczanie ulic i placów		
		2521	Usuwanie śniegu		
		2522	Asenizacja i ustępy publiczne		
		2523	Odszczurzenie		
		2524			
		2525			
		2526			
			Oświetlenie ulic i placów		
		2530	<i>Oświetlenie ulic i placów</i>		
		2531	<i>Zamienienie zardzewiałych</i>		
		2532			
26			Pożarnictwo		
		260	Wydatki osobowe		
		2600	Płace pracowników służby ogólnej		
		2601	Płace pracowników służb specjalnych		
		2602	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		2603	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		2604	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		2605	Ubezpieczenia społeczne		
		2606	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		2607	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
			Wydatki celowe na pożarnictwo		
		2620	Uzupełnienie, utrzymanie i remont taboru		
		2621	" " " " sprzętu pożarniczego		
		2622	Utrzymanie i remont remiz, garaży i magazynów .		
		2623	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu kominiarskiego		
		2624	Uzupełnienie i konserwacja urządzeń alarmowych		

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
3 928 000	3 928 000	
3 600 000	3 600 000	
/	-	
3 280 000	3 280 000	
1975 200	3 417 200	
1 950 000	1 950 000	
25 200	25 200	
	1 442 000	
14 596 700	14 596 200	
12 763 000	12 763 000	
146 400	146 400	
6 423 600	6 423 600	
-	-	
2 240 900	2 240 900	
-	-	
2 033 200	2 033 200	
399 900	399 900	
1 519 000	1 519 000	
1 833 700	1 833 700	
437 000	437 000	
565 000	565 000	
248 500	248 500	
-	-	
40 000	40 000	

zaproszenie na zasilanie nowych pch.
świełek na ul. Kłopotowskiego 5 Suchocka

Rozdział	Podzdział	Opis	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
27	2625	Wynagrodzenie kierownika i zastępcy		
	2626	Wynagrodzenie kierownika i zastępcy		
	2627	Wynagrodzenie kierownika i zastępcy		
	2628	Wynagrodzenie kierownika i zastępcy		
	2629	Wynagrodzenie kierownika i zastępcy		
		Cmentarze i krematoria		
	270	Wydatki osobowe		
	2700	Place pracowników służby ogólnej		
	2701	Place pracowników służb specjalnych		
	2702	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
2703	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
2704	Wynagrodzenie osób, zatrudnionych czasowo			
2705	Ubezpieczenia społeczne			
2706	Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
2707	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze			
272	Grobownictwo — opieka nad cmentarzami, grobami wojennymi i miejscami straceń			
2720				
2721				
273	Doplata do cmentarzy i krematoriów			
274	Ekshumacje			
28		Subwencje		
	282	Dla ochotniczych straży pożarnych		
	283			
	284			
	285			
	286			
	29		Inne wydatki	
292		Rehabilitacja ofiar		
293				
294				
295				
296				

WYDATKI ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			DZIAŁ 3		
			DROGI, ULICE I PLACE		
30			Wydatki ogólnoadministracyjne		
	300		Wydatki osobowe		
	3000		Płace pracowników służby ogólnej		
	3001		Płace pracowników służb specjalnych		
	3002		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	3003		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadlicz- bowe		
	3004		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	3005		Ubezpieczenia społeczne		
	3006		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	3007		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	302		Podróże służbowe i przejazdy		
	303		Własne środki lokomocji		
	304		Szkolenie własnych pracowników		
31			Wydatki ogólne na utrzymanie dróg, ulic, placów i mostów		
	310		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
	3100		Płace pracowników służby ogólnej		
	3101		Płace pracowników służb specjalnych		
	3102		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	3103		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadlicz- bowe		
	3104		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	3105		Ubezpieczenia społeczne		
	3106		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	3107		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	312		Utrzymanie budynków i magazynów drogowych		
	313		Utrzymanie, uzupełnienie i remont maszyn, sprzętu drogowego oraz środków transportowych		
	314		Przyrządy i materiały techniczne		
	315		Projekty i kosztorysy robót drogowych i mostowych		
	316		Akcja odśnieżna		
	317		Zadrzewianie dróg		
	318		Udział w spółkach drogowych		

WYDATKI ZWYCZAJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
18752500	25784000	
1781700	1.631700	
1619700	1.469200	
120000	120000	
864000	864000	
150000	150000	skreślić
150000	—	
286000	286000	
49700	49700	
162000	162000	
3030800	3.030800	
980800	980800	
343200	343200	
310800	310800	skreślić 150000 z uwagi na składowe M. B. P. K. 109/48 over inst. Rencel. Rady Państwa
152800	152800	
28000	28000	
146000	146000	
200000	200000	
1490000	1.490000	
60000	60000	
300000	300000	

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
32			Utrzymanie dróg, ulic i placów o nawierzchni twardej		
	322		Odnowa nawierzchni (remont bieżący)		
	323		Remont cząstkowy nawierzchni		
	324		Znaki drogowe i regulacji ruchu		
	325		Akcja przeciwpromowa		
		3250			
		3251			
33			Utrzymanie dróg i ulic gruntowych		
	332		Odwadnianie i profilowanie dróg		
	333		Wykonywanie nawierzchni żwirowej		
	334				
	335				
34			Utrzymanie mostów		
	342		Remont bieżący mostów drewnianych		
	343		Remont bieżący mostów stalowych		
	344		Remont bieżący mostów żelbetowych		
	345		Przepusty i mosty o rozpiętości do 5 metrów		
	346		Akcja przeciwlodowa		
39			Inne wydatki		
	392				
	393				
	394				
	395				
	396				
			DZIAŁ 4		
			OŚWIATA		
40			Wydatki ogólnoadministracyjne		
	400		Wydatki osobowe		
		4000	Płace pracowników służby ogólnej		

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
13.200 000	20 381 500	kredyty na mosty, naprawy i t. 4000 000 - naprawy i t. 3. 131.500 - zmniejszenie nadwyżki z. lin. kom.
8000 000	12 000 000	
5000 000	8 181 500	
200 000	200 000	
450 000	450 000	
450 000	450 000	
290 000	290 000	
140 000	140 000	konserwacja mostów
150 000	150 000	10 przepustów po 15000 J
38 386 200	38 636 200	
1 128 200	1 128 200	
1 123 200	1 123 200	
890 400	890 400	

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
41		4001	Płace pracowników służb specjalnych		
		4002	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		4003	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		4004	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		4005	Ubezpieczenia społeczne		
		4006	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		4007	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
		402	Podróże służbowe i przejazdy		
		404	Szkolenie własnych pracowników		
				Przedszkola	
	410		Wydatki osobowe przedszkoli		
		4100	Płace pracowników służby ogólnej		
		4101	Płace pracowników służb specjalnych		
		4102	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		4103	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		4104	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		4105	Ubezpieczenia społeczne		
		4106	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		4107	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
		411		Wydatki administracyjno-gospodarcze	
	4110		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .		
	4111		Remonty bieżące pomieszczeń		
	4112		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu		
	4113		Przewozy		
4114	<i>Wydatki kancelaryjne</i>				
4115					
4116					
412		Wydatki celowe przedszkoli			
	4120	Uzupełnienie i konserwacja pomocy naukowych .			
	4121	Szkolne materiały pomocnicze			
	4122	Dożywianie			
	4123	Akcja półkolonijna			
	4124	Radiofonizacja			
	4125	<i>Apłeczek</i>			
	4126				
	4127				

[illegible]

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
42			Publiczne szkoły podstawowe (powszechne)		
	420		Wydatki osobowe szkół podstawowych		
	4200		Place pracowników służby ogólnej		
	4201		Place pracowników służb specjalnych		
	4202		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	4203		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	4204		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	4205		Ubezpieczenia społeczne		
	4206		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	4207		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	421		Wydatki administracyjno-gospodarcze		
	4210		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe		
	4211		Remonty bieżące pomieszczeń		
	4212		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu		
	4213		Przewozy		
	4214		<i>Wydatki kancelaryjne i kielasy</i>		
	4215				
	4216				
	4217				
	4218				
	4219				
	422		Wydatki celowe szkół podstawowych		
	4220		Uzupełnienie i konserwacja pomocy naukowych		
	4221		Szkolne materiały pomocnicze		
	4222		Dożywianie		
	4223		Akcja półkolonijna		
	4224		Radiofonizacja		
	4225		Wycieczki i imprezy szkolne		
	4226		<i>Aplewski</i>		
	4227				
	4228				
	4229				
43			Publiczne średnie szkoły zawodowe (doksztalcające)		
	430		Wydatki osobowe szkół zawodowych		
	4300		Place pracowników służby ogólnej		

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
23 638 000	23 638 000	
6 330 600	6 330 600	
3 931 000	3 931 000	
1 076 700	1 076 700	
-	-	
-	-	
1 156 000	1 156 000	
207 300	207 300	
-	-	
16 930 600	16 930 600	
6 414 900	6 414 900	
8 000 000	8 000 000	
1 500 000	1 500 000	
505 500	505 500	
510 200	510 200	
-	-	
376 800	376 800	
-	-	
2 000 000	2 000 000	
-	-	
142 800	142 800	
-	-	
34 000	34 000	
-	-	
5 364 800	5 364 800	
2 080 400	2 080 400	
1 634 000	1 634 000	

Rozdział	§	Pozycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
43	431	4301	Place pracowników służb specjalnych			
		4302	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .			
		4303	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
		4304	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .			
		4305	Ubezpieczenia społeczne			
		4306	Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
		4307	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .			
			Wydatki administracyjno-gospodarcze			
		4310	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .			
		4311	Remonty bieżące pomieszczeń			
		4312	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
		4313	Przewozy			
		4314	<i>Wydatki kancelaryjne i telefon</i>			
		4315				
		4316				
		432		Wydatki celowe szkół zawodowych		
			4320	Uzupełnienie i konserwacja pomocy naukowych .		
			4321	Szkolne materiały pomocnicze		
			4322	Radiofonizacja		
			4323	Wycieczki i imprezy szkolne		
			4324	Materiały i narzędzia dla warsztatów szkolnych .		
			4325	<i>Biblioteka</i>		
			4326			
			4327			
44			Inne szkoły			
	442	Dopłata do średnich szkół ogólnokształcących i burs				
	4420					
	4421					
443		Dopłata do średnich szkół zawodowych i burs . .				
	4430					
	4431					
45		Likwidacja analfabetyzmu i dokształcanie dorosłych				
	450	Wydatki osobowe				
	4500	Place pracowników służby ogólnej				
	4501	Place pracowników służb specjalnych				

[illegible]

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Podzycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
451	4502		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .			
	4503		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
	4504		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .			
	4505		Ubezpieczenia społeczne			
	4506		Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
	4507		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .			
			Wydatki administracyjno-gospodarcze			
	4510		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .			
	4511		Remonty bieżące pomieszczeń			
	4512		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
	4513		Przewozy			
	4514					
	4515					
	4516					
	452			Wydatki celowe		
		4520		Pomoce naukowe		
		4521		Szkolne materiały pomocnicze		
		4522		Wycieczki i imprezy		
		4523				
		4524				
		4525				
	46			Stypendia		
		462		Dla uczących się w szkołach ogólnokształcących . .		
		463		Dla uczących się w szkołach zawodowych		
464			Dla uczących się w szkołach wyższych			
47			Biblioteki			
	470		Wydatki osobowe			
	4700		Płace pracowników służby ogólnej			
	4701		Płace pracowników służb specjalnych			
	4702		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .			
	4703		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
	4704		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .			
	4705		Ubezpieczenia społeczne			

WYDATKI ZWYCZAJNE

[illegible]

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
48	471	4706	Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
		4707	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .			
			Wydatki administracyjno-gospodarcze			
		4710	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .			
		4711	Remonty bieżące pomieszczeń			
		4712	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
		4713	Przewozy			
		4714	<i>Wydatki kancelaryjne i bilety</i>			
		4715				
		4716				
		472		Wydatki celowe na biblioteki		
			4720	Książki i czasopisma		
			4721	Oprawa książek		
			4722	Konserwacja księgozbioru		
			4723	Akcja szerzenia czytelnictwa		
			4724			
	4725					
	4726					
	48		Subwencje			
		482	Na przedszkola			
483		Na biblioteki				
484		Na oświatę dorosłych				
485		Na wychowanie fizyczne młodzieży				
4850		Na zakup sprzętu sportowego				
4851		Na nagrody sportowe				
486						
487						
49			Inne wydatki			
	492					
	493					
	494					
	495					
	496					

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			DZIAŁ 5		
			KULTURA I SZTUKA		
50			Wydatki ogólnie administracyjne		
	500		Wydatki osobowe		
	5000		Płace pracowników służby ogólnej		
	5001		Płace pracowników służb specjalnych		
	5002		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecane		
	5003		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	5004		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	5005		Ubezpieczenia społeczne		
	5006		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	5007		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	502		Podróże służbowe i przejazdy		
51			Domy kultury i świetlice		
	510		Wydatki osobowe		
	5100		Płace pracowników służby ogólnej		
	5101		Płace pracowników służb specjalnych		
	5102		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecane		
	5103		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	5104		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	5105		Ubezpieczenia społeczne		
	5106		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	5107		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	511		Wydatki administracyjno-gospodarcze		
	5110		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe		
	5111		Remonty bieżące pomieszczeń		
	5112		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu		
	5113		Przewozy		
	5114				
	5115				
	5116				
	512		Wydatki celowe na domy kultury i świetlice		
	5120		Książki i czasopisma		

[illegible]

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
		5121	Gry i zabawy		
		5122	Dekoracje		
		5123	Radiofonizacja		
		5124			
		5125			
		5126			
52			Inne urzędy kulturalne		
	522		Muzea		
	523		Wystawy		
	524		Konserwacja zabytków i pomników		
	525		Archiwa regionalne		
	526		Inne urzędy		
	5260				
	5261				
	5262				
	5263				
	5264				
	5265				
53			Inne formy upowszechnienia kultury		
	532		Publiczne widowiska i koncerty		
	533		Inne akcje		
	5330				
	5331				
	5332				
54			Stypendia		
	542		Dla uczniów szkół artystycznych średnich		
	543		„ „ „ „ wyższych		
58			Subwencje		
	582		Na upowszechnienie sztuki		
	583		Na radiofonizację		
	584		Na sztukę ludową		
	585		Na popieranie twórczości artystycznej		
	586		na teatr. kukielkowy		

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
	587				
	588				
59			Inne wydatki		
	592				
	593				
	594				
	595				
	596				
			DZIAŁ 6		
			ZDROWIE PUBLICZNE		
			Wydatki ogólnoadministracyjne		
60	600		Wydatki osobowe		
	6000		Płace pracowników służby ogólnej		
	6001		Płace pracowników służb specjalnych		
	6002		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	6003		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	6004		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	6005		Ubezpieczenia społeczne		
	6006		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	6007		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	602		Podróże służbowe i przejazdy		
	604		Szkolenie własnych pracowników służby zdrowia		
			Akcja sanitarna		
61	610		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
	6100		Płace pracowników służby ogólnej		
	6101		Płace pracowników służb specjalnych		
	6102		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	6103		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	6104		Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
	6105		Ubezpieczenia społeczne		
	6106		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
61	611	6107	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . . .			
			Wydatki administracyjno-gospodarcze			
		6110	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .			
		6111	Remonty bieżące pomieszczeń			
		6112	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
		6113	Przewozy			
		6114	<i>Skasne środki lokumacji</i>			
		6115				
		6116				
		612	Wydatki sanitarno-epidemiologiczne			
			6120	Środki dezynfekcyjne i dezynsekcyjne		
			6121	Uzupełnienie i konserwacja narzędzi i aparatów . .		
			6122	Izolacja i przewozy chorych zakaźnych		
			6123	Szczepienia ochronne		
			6124	Badanie i odkażanie wody		
6125	Inne analizy					
6126						
613	Wydatki sanitarno-porządkowe					
	6130	<i>Dopl. do ul. w tym odpr. sanit. przy osiedlen. koloniz.</i>				
	6131					
	6132					
62		Pomoc lecznicza otwarta				
	622	Dopłaty do ośrodków zdrowia				
		6220				
		6221				
		6222				
		6223				
	6224					
	623	Utrzymanie położnych gminnych				
	624	Opieka higieniczno-lekarska nad młodzieżą szkolną				
	63		Pomoc lecznicza zamknięta			
632		Oplaty i dopłaty za leczenie w zakładach własnych				
633		Oplaty i dopłaty za leczenie w zakładach obcych .				
634		Dopłaty do własnych zakładów leczniczych				

B u d ż e t. n a 1 9 5 0 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
644 000	644 000	
644 000	644 000	
50 000	50 000	
50 000	50 000	
3 028 100	3 028 100	
3 028 100	3 028 100	
13 776 900	13 721 900	
13 776 900	13 721 900	zmniejszenie 55.000 zł
12 454 500	6 064 000	
2 832 000	2 832 000	
9 422 500	3 035 000	zmniejszenie o 6.387.000 na ulogę... opon... Chorow... skas... do inst. Ros. Pro... Rozst... do... sam... d... na...

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
		6340	Do szpitali ogólnych		
		6341	Do szpitali zakaźnych		
		6342	Do prewentoriów i sanatoriów		
		6343	Do domów chroników i ozdowieńców		
		6344	Do stacji doraźnej pomocy leczniczej		
		6345			
		6346			
		6347			
		635	Przewozy chorych		
		68			Subwencje
		682	Na opiekę leczniczą nad macierzyństwem i dzieckiem		
		683	Na akcję przeciwgruźliczą		
		684	Na akcję przeciwweneryczną		
		685			
		686			
		687			
		688			
		69			Inne wydatki
		692			
		693			
		694			
		695			
		696			
			DZIAŁ 7		
			OPIEKA SPOŁECZNA		
			Wydatki ogólnoadministracyjne		
		700	Wydatki osobowe		
		7000	Płace pracowników służby ogólnej		
		7001	Płace pracowników służb specjalnych		
		7002	Wynagrodzenie pracowników za prace zleczone		

[illegible]

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
71	702	7003	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		7004	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		7005	Ubezpieczenia społeczne		
		7006	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		7007	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
			Podróże służbowe i przejazdy		
			Opieka nad macierzyństwem i dzieckiem do lat 3		
		710	Wydatki osobowe (personel terenowy)		
		7100	Płace pracowników służby ogólnej		
		7101	Płace pracowników służb specjalnych		
	7102	Wynagrodzenie pracowników za prace zleczone . .			
	7103	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
	7104	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .			
	7105	Ubezpieczenia społeczne			
	7106	Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
	7107	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .			
	711	Wydatki administracyjno-gospodarcze			
	7110	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe .			
	7111	Remonty bieżące pomieszczeń			
	7112	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
	7113	Przewozy			
	7114	<i>Wydatki kancelaryjne</i>			
	7115	<i>Gospodarko wodotłocz i ogrod.</i>			
7116					
712	Wydatki celowe na opiekę częściową i otwartą . .				
7120	Zakup żywności dla żłobków, schronisk i dziecińców				
7121	Dożywianie dzieci				
7122	Pomoc pieniężna i w naturze				
7123	<i>Wydatki na rzecz Holka</i>				
7124					
7125					
7126					
7127					
713	Dopłaty do własnych zakładów opieki całkowitej .				
7130	Do domów matki i dziecka				

[illegible]

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
72	714	7131	Do domów dziecka		
		7132			
		7133			
			Zwrot kosztów opieki różnym instytucjom		
		7140			
		7141			
		7142			
			Opieka nad dzieckiem i młodzieżą od lat 3 do lat 18		
	720		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
		7200	Płace pracowników służby ogólnej		
		7201	Płace pracowników służb specjalnych		
		7202	Wynagrodzenie pracowników za prace zleczone		
		7203	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		7204	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
		7205	Ubezpieczenia społeczne		
		7206	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		7207	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
		721		Wydatki administracyjno-gospodarcze	
	7210		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe		
	7211		Remonty bieżące pomieszczeń		
	7212		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu		
	7213		Przewozy		
	7214				
	7215				
	7216				
	722		Wydatki celowe na opiekę częściową i otwartą		
		7220	Wydatki rzeczowe ogródków jordanowskich i dziecińców		
7221		Dożywianie			
7222		Pomoc w naturze			
7223		Opłaty za utrzymanie dzieci w rodzinach zastępczych			
7224		Wczasy młodzieżowe			
7225					
7226					
		7227			

WYDATKI ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
73	723		Dopłaty do utrzymania własnych zakładów opieki całkowitej		
	7230		Do domów dziecka		
	7231		Do pogotowia opiekuńczego		
	7232		Do zakładów specjalnych		
	7233				
	7234				
	724		Zwrot kosztów opieki różnym instytucjom		
	7240		<i>Utrzymanie wypoczynków i wakacji</i>		
	7241				
	7242				
			Opieka nad dorosłymi		
	730		Wydatki osobowe (personel terenowy)		
	7300		Płace pracowników służby ogólnej		
	7301		Płace pracowników służb specjalnych		
	7302		Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone		
	7303		Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
	7304		Wynagrodzenie osób, zatrudnionych czasowo		
	7305		Ubezpieczenia społeczne		
	7306		Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
	7307		Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
	731		Wydatki administracyjno-gospodarcze		
	7310		Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe		
	7311		Remonty bieżące pomieszczeń		
	7312		Uzupełnienie i konserwacja sprzętu		
	7313		Przewozy		
	7314		<i>Wydatki kancelaryjne</i>		
	7315		<i>Gospodarkę wodociągową i ogrodnictwo</i>		
	7316				
	732		Wydatki celowe na opiekę częściową i otwartą		
	7320		Wydatki rzeczowe domów noclegowych i schronisk		
	7321		Pomoc pieniężna i w naturze		
	7322		Akcja usamodzielniania podopiecznych		
	7323		Wydatki rzeczowe jadłodajni powszechnych		
	7324		Pogrzeby		
	7325				
	7326				

WYDATKI ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
16 948 700	16 948 200	
16 948 700	16 948 200	
816 000	816 000	
816 000	816 000	
7 244 100	12 580 300	
1 395 700	1 395 700	
986 400	986 400	
80 000	80 000	
237 600	237 600	
91 200	91 200	
2 174 400	2 174 400	
276 600	276 600	
1 686 000	1 686 000	
40 000	40 000	
55 200	55 200	
10 000	10 000	
105 600	105 600	
2 474 000	2 474 000	
450 000	450 000	
50 000	50 000	
1 824 000	1 824 000	
150 000	150 000	

Rozdział	§	Pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r	Budżet na 1949 r.		
73	733	7326					
			Dopłata do utrzymania własnych zakładów opieki całkowitej				
		7330	Do domów opieki				
		7331	„ „ pracy przymusowej				
		7332	„ „ „ dobrowolnej				
		7333					
		7334					
		734	Zwrot kosztów opieki różnym instytucjom				
		7340	<i>Dom Opieki nad dorosłymi w Ługach</i>				
		7342					
		7343					
		78			Subwencje		
				782	Na cele opieki nad macierzystwem i dzieckiem do lat 3		
783	Na cele opieki nad dzieckiem i młodzieżą powyżej lat 3						
784	Na cele opieki nad dorosłymi						
785							
786							
79			Inne wydatki				
		793	<i>Ambulatorium Opieki Społecznej</i>				
		794					
		795					
		796					
		797					
		80	800		DZIAŁ 8		
	POPIERANIE WYTWÓRCZOŚCI I ZAOPATRZENIA						
	Wydatki ogólnoadministracyjne						
	Wydatki osobowe						
8000	Płace pracowników służby ogólnej						
	8001	Płace pracowników służb specjalnych					
	8002	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone					

[illegible]

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
81		8003	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		8004	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo		
		8005	Ubezpieczenia społeczne		
		8006	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		8007	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze		
		802	Podróże służbowe i przejazdy		
		804	Szkolenie pracowników własnych		
			Popieranie oświaty rolniczej		
		810	Wydatki osobowe szkół rolniczych		
		8100	Płace pracowników służby ogólnej		
	8101	Płace pracowników służb specjalnych			
	8102	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone			
	8103	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe			
	8104	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo			
	8105	Ubezpieczenia społeczne			
	8106	Akcja socjalna, wczasy, stołówka			
	8107	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze			
	811	Wydatki administracyjno-gospodarcze szkół rolniczych			
	8110	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe			
	8111	Remonty bieżące pomieszczeń			
	8112	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu			
8113	Przewozy				
8114					
8115					
8116					
812	Wydatki celowe na oświatę rolniczą				
8120	Szkolne materiały pomocnicze				
8121	Zakup książek i broszur				
8122	Wycieczki				
8123	Nagrody dla przodowników i zespołów przysposobienia rolniczego				
8124	Wydatki rzeczowe gospodarstw rolnych przy szkołach rolniczych				
8125					
8126					

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
82	813	8127				
		8128				
		8129				
			Dopłata do utrzymania szkół rolniczych średnich			
		8130				
		8131				
		814		Dopłata do własnych burs przy szkołach rolniczych		
			8140			
			8141			
		822		Popieranie produkcji zwierzęcej i wytwórczości roślinnej		
			Popieranie produkcji zwierzęcej			
	8220					
	8221					
	8222					
	8223					
	8224					
	8225					
	8226					
	8227					
	8228					
	8229					
	823			Popieranie wytwórczości roślinnej		
			8230	na walkę ze szkodnikami rolnymi		
		8231	- " - z chwastami			
		8232				
8233						
8234						
8235						
8236						
8237						
8238						
8239						
83		Popieranie melioracji rolnych i zalesienie nieużytków				
	830	Wydatki osobowe				
	8300	Płace pracowników służby ogólnej				

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
100 000	100 000	
100 000	100 000	
50 000	50 000	
50 000	50 000	
949 000	949 000	

Rozdział	§	Podrozdział	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
	832	8301	Płace pracowników służb specjalnych		
		8302	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		8303	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		8304	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		8305	Ubezpieczenia społeczne		
		8306	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		
		8307	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze . .		
			Uzupełnienie i konserwacja urządzeń melioracyjnych		
		8320			
		8321			
		8322			
		833	Udział w spółkach wodnych		
		8330			
		8331			
84	834	8340	Zalesianie nieużytków <i>zalesienie parku "Lutyczka"</i>		
		8341			
		8342			
	84		Popieranie innej wytwórczości miejscowej		
		843	Pomoc warsztatom pracy		
		844	Wystawy		
		8440			
		8441			
		8442			
	85		Weterynaria		
		850	Wydatki osobowe		
		8500	Płace pracowników służby ogólnej		
		8501	Płace pracowników służb specjalnych		
		8502	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone . .		
		8503	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe		
		8504	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo . . .		
		8505	Ubezpieczenia społeczne		
		8506	Akcja socjalna, wczasy, stołówka		

[illegible]

WYDATKI Z WYCZAJNE						
Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.	
86	852	8507	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze			
			Wydatki celowe na weterynarię			
		8520	Przychodnie weterynaryjne			
		8521	Zwalczanie chorób zakaźnych u zwierząt			
		8522	Szkolenie przodowników weterynaryjnych			
		8523	Szkolenie podkuwaczy koni			
		8524	Utrzymanie grzebowisk zwierzęcych			
		8525	<i>Akcja propagandowa</i>			
		8526				
		8527				
			Zaopatrzenie (Hale i place targowe)			
		860	Wydatki osobowe			
		8600	Place pracowników służby ogólnej			
		8601	Place pracowników służb specjalnych			
		8602	Wynagrodzenie pracowników za prace zlecone			
861	8603	Wynagrodzenie pracowników za godziny nadliczbowe				
	8604	Wynagrodzenie osób zatrudnionych czasowo				
	8605	Ubezpieczenia społeczne				
	8606	Akcja socjalna, wczasy, stołówka				
	8607	Odzież służbowa i inne świadczenia w naturze				
		Wydatki administracyjno-gospodarcze				
	8610	Utrzymanie pomieszczeń i ubezpieczenia rzeczowe				
	8611	Remonty bieżące pomieszczeń				
	8612	Uzupełnienie i konserwacja sprzętu				
	8613	Przewozy				
	8614					
	8615					
	8616					
	862		Wydatki celowe na hale i place targowe			
		8620				
8621						
8622						
87		Stypendia				
	872	Dla uczniów szkół rolniczych średnich				
	873	„ „ „ „ wyższych				

[illegible]

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
88			Subwencje		
	882		Na bursy przy szkołach rolniczych		
	883		Na popieranie produkcji zwierzęcej		
	884		Na popieranie wytwórczości roślinnej		
	885				
	886				
	887				
89			Inne wydatki		
	892				
	893				
	894				
	895				
	896				
			DZIAŁ 9		
			POMOC DLA ZWIĄZKÓW SAMORZĄDOWYCH I WYDATKI RÓŻNE		
91			Pomoc dla związków samorządowych niższego stopnia		
	912		Dla gmin wiejskich		
	9120		Na zrównoważenie budżetów		
	9121		Na pokrycie niedoborów z lat ubiegłych		
	9122				
	9123				
	9124				
	913		Dla miast niewydzielonych		
	9130		Na zrównoważenie budżetów		
	9131		Na pokrycie niedoborów z lat ubiegłych		
	9132				
	9133				
	9134				
	914		Dla miast wydzielonych		
	9140		Na zrównoważenie budżetów		
	9141		Na pokrycie niedoborów z lat ubiegłych		
	9142				

[illegible]

[illegible][illegible]

DOCHODY ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			Dochody zwyczajne ogółem	191.387.116.	203.528.000.
			DZIAŁ 0		
			MAJĄTEK, PRZEDSIĘBIORSTWA I ZAKŁADY		
00			Dochody z majątku		
	000		Z budynków		
	001		Z gruntów i placów		
	002		Ze sprzedaży ruchomości		
	003		Inne dochody		
01			Przedsiębiorstwa i zakłady		
	010		Hale i place targowe		
	011		Rzeźnia i targowiska		
	012		Zakłady komunikacyjne		
	013		Gazownia		
	014		Wodociągi i kanalizacja		
	015		Zakład oczyszczania miasta		
	016		Zarząd nieruchomości		
	017		Gospodarstwa rolne, leśne, rybne		
	018		Cegielnie, klinkierne, betoniarnie i kamieniołomy		
	019		Inne przedsiębiorstwa i zakłady		
	0190		<i>Prace budowlane z gospodarstw</i>		
	0191		<i>Kuchnia Powszechna</i>		
	0192		<i>Hotel Miejski</i>		
	0193		<i>Remonty - Budowlane</i>		
	0194				
			DZIAŁ 1		
			ZWROTY		
10			Od Skarbu Państwa		
	100				
	101				

DOCHODY ZWYCZAJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
237.712.500	258.086.500	
10.098.700	18.098.700	
1.993.000	9.993.000	
1.175.000	9.175.000	
367.000	367.000	
250.000	250.000	
201.000	201.000	
8.105.700	8.105.700	
3.240.000	3.240.000	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
4.865.700	4.865.700	
156.700	156.700	
280.000	280.000	
756.000	756.000	
3.673.000	3.673.000	
2.144.800	2.144.800	

5.000.000 wpływ z lokat. - Gosp. Miast.

DOCHODY ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
11			Od innych związków samorządowych i instytucji publicznych		
	110		Od związków samorządowych		
	111		Od Pow. Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych		
	112		Od Ubezpieczalni Społecznej		
	113		Od Gmin obcych z tytułu Opieki Społecznej		
	114		za czynności Straży Pożarnej		
	115				
12			Od przedsiębiorstw i zakładów wyodrębnionych z budżetu administracyjnego		
	120				
	121				
	122				
	123				
	124				
	125				
	126				
	127				
13			Inne zwroty		
	130		Zwrot kosztów egzekucyjnych		
	131		" za obsługi Biura Ewidencji		
	132		" za bieżące obsługi		
	133		" za utratę umyślnie zniszczonych paragonów		
	134		" świadczenia w naturze od prac miejskich		
	135		" za kwiaty i kwiaty		
	136				
	137				
	138				
			DZIAŁ 2		
			OPLATY		
20			Opłaty administracyjne		
	200		Opłaty związane z ewidencją i kontrolą ruchu lud- ności		

DOCHODY ZWYCZAJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
768 000	768 000	
40 000	40 000	
678 000	678 000	
50 000	50 000	
1 376 800	1 376 800	
150 000	150 000	
300 000	300 000	
250 000	250 000	
75 000	75 000	
333 000	333 000	
268 800	268 800	
6793 000	6793 000	
5967 000	5967 000	
6 000 000 -	5000	

Rozdział	§	Podzycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r	Budżet na 1949 r.
21	201		Oplaty za czynności urzędu stanu cywilnego		
	202		Oplaty za czynności sądu obywatelskiego		
	203		Oplaty za czynności władz czynszowych		
	204		Oplaty w sprawach budownictwa i remontów kapitalnych		
	205		Oplaty w sprawach ruchu kołowego		
	206		Oplaty w zakresie przepisów prawa przemysłowego		
	207		Oplaty kwaterunkowe		
	208		~!!~ za Biura Pomiarów		
	209		Inne opłaty od podań, zaświadczeń i czynności urzędowych		
			Oplaty za korzystanie z urządzeń komunalnych		
	210		Oplaty targowe		
	211		Oplaty za korzystanie z biblioteki		
	212		z łazien		
	213		Oplaty za utrzymanie łazien w Złotku		
30	214				
	215				
	216				
	217				
	218				
	219				
			DZIAŁ 3		
			DOPLATY SPECJALNE I WPŁYWY WZAMIAN ŚWIADCZEN W NATURZE		
			Dopłaty		
	300		Na utrzymanie dróg		
301		Na utrzymanie innych urządzeń			
31			Świadczenia w naturze		
	310		Wpływy gotówkowe wzamian świadczeń w naturze		

DOCHODY ZWYCZAJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			DZIAŁ 4		
			PODATKI		
40			Z mocy samego prawa		
	400		Podatek gruntowy		
	401		Podatek od nieruchomości		
	402		Podatek od lokali		
	403		Podatek od kopalń		
41			Na podstawie statutów		
	410		Podatek od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk		
	411		„ od spożycia w zakładach gastronomicznych		
	412		„ hotelowy		
	413		„ od reklam		
	414		„ od prawa polowania		
	415		„ od psów		
	416		Podatki inne		
	4160		<i>Podatki od napiwów drogowych</i>		
	4161				
	4162				
			DZIAŁ 5		
			DOTACJE		
50			Od związków samorządowych wyższego stopnia		
	501		Na majątek, przedsiębiorstwa komunalne i obsługę zobowiązań		
	502		Na urządzenia osiedli		
	503		Na drogi, ulice i place		
	504		Na oświatę		
	505		Na kulturę i sztukę		
	506		Na zdrowie publiczne		
	507		Na opiekę społeczną		
	508		Na popieranie wytwórczości i zaopatrzenia		
	509		Na inne wydatki		

DOCHODY ZWYCZAJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
57 650 000	57 550 000	
37 200 000	37 200 000	
1 200 000	1 200 000	
16 000 000	16 000 000	
20 000 000	20 000 000	
20 350 000	20 350 000	
6 250 000	6 250 000	
10 000 000	10 000 000	
300 000	300 000	
1 000 000	1 000 000	
-	-	
1 800 000	1 800 000	
1 000 000	1 000 000	
150 126 000	162 500 000	
3 000 000	13 412 000	
-	-	
-	-	
-	-	
3 000 000	-	<i>Dotacja nie została odrzucona</i>

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
51		5090	Na elektryfikację		
		5091	Na pomiarę konsumpcji ciepłej wody		
		5092			
			Ze Skarbu Państwa		
		511	Na majątek, przedsiębiorstwa komunalne i obsługę zobowiązań		
		512	Na urządzenie osiedli		
		513	Na drogi, ulice i place		
		514	Na oświatę		
		515	Na kulturę i sztukę		
		516	Na zdrowie publiczne		
52		517	Na opiekę społeczną		
		518	Na popieranie wytwórczości i zaopatrzenia		
		519	Na inne wydatki		
		5190			
		5191			
		5192			
			Z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego		
		520	Na zrównoważenie własnego budżetu		
		521	„ „ budżetów gmin wiejskich		
		522	„ „ „ miast niewydzielonych		
90		523	Na inne cele		
		5230			
		5231			
		5232			
			DZIAŁ 9		
		INNE			
		Grzywny administracyjne i należności związane z poborem danin publicznych			
	900	Grzywny i kary pieniężne			

Budżet na 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
	1. 442 000	Dokreślenie z budżetu 25.000.000 zł na cele j. k. w. tego i budżetu na różne potrzeby.
	12.000 000	
9 126 000	11.058 000	
9 126 000	11.058 000	22.000.000 zł subwencji celowej
138 000 000	138 000 000	
138 000 000	138 000 000	
6 000 000	6.000 000	
5 000 000	5.000 000	

DOCHODY ZWYCZAJNE

Rozdział	§	Podzycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r	Budżet na 1949 r.
91	901		Dodatek za zwłokę		
	902		Różne		
		9020			
		9021			
		9022			
		9023			
		9024			
			Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych		
		910	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych		

DOCHODY ZWYCZAJNE

[illegible]

WYDATKI INWESTYCYJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			Wydatki inwestycyjne ogółem	74.959.848 -	115.649.000 -
			<u>Dział 1</u>		
			Chłajtek i przedsiębiorstwa		
12			Przedsiębiorstwa Komunalne		
	120		Inwestycje nowe		
		1200.	Budowa hotelu miejskiego		

WYDATKI INWESTYCYJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
109.420.000 -		
30.000.000 -		
30.000.000 -		
30.000.000 -		
30.000.000 -		
		Budowa hotelu miejskiego o kubaturze 15.000 m³ Budynek murowany 3-kondygnacyjny podłogowy kryty blachą. Uzbrojeni: centralne ogrzewanie wodociąg, kanalizacja, elektryczność. Pełna wartość kosztorysowa zł. 100.000.000 - krochyl na rok 1950 " 30.000.000 - Umieścił zwołany do Planu Inwestycyjnego 20. VIII 1949r.

WYDATKI INWESTYCYJNE

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			<u>Dział 2</u>		
	21		Uroczyska ościelne		
		210	Uroczyska		
			Inwestycje nowe		
23			Parki rekreacyjne i uroczyska sportowe		

WYDATKI INWESTYCYJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
36.380.000.-		
22.400.000.-		
22.400.000.-		Do § 210. Sta budownictwo mieszkalne Z.O.R. - II. Kredyt na rok 1950 21.19.400.000.- Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950 om. 24. VII 49r. Uroczyska Komunalne Z.O.R. 10.000.000.- 22.400.000.-
10.000.000.-		Do § 23. Budowa nowej cieplarni Uroczyska centralnego ogrzewania w cieplarniach miejskich Porządku sieci wodociągowej w ogrodach przy ul. Bolesławy i na plantach Basen do brodenia w ogrodzie Jordankowskim i uroczysku Gimnastyczne. Kredyt na rok 1950 21.10.000.000.- Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950 om. 20. VII 49r.

WYDATKI INWESTYCYJNE

Roz- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
26			Pozarnictwo		
	260				
27			Cmentarze i krematoria		

WYDATKI INWESTYCYJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
3.680.000.-		Na nabycie samochodu specjalnego pożarniczego i pompę. Złożony na rok 1950 Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950, dn. 20. VII 49r.
300.000.-		Na pokrycie ogrodnictwa cmentarna wojennego w Zwi- ryżu, oraz uposażeniu grobów.

WYDATKI INWESTYCYJNE

Rez- dział	§	Po- zycja	T r e ś ć	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			<u>Dział 3</u>		
			Drogi, ulice i place		
32			Drogi, ulice i place o nawierzchni trwałej.		
			<u>Dział 4</u>		
			Oświata		
41			Przedszkola		
42			Publiczna szkoła podstawowa		
47			Biblioteki		

WYDATKI INWESTYCYJNE

B u d ż e t n a 1950 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
40.000.000.-		
40.000.000.-		Do Roz. 32. Budowa nawierzchni trwałej na ul. 1-go Maja m.b. 1.532 Budowa nawierzchni trwałej na ul. Stalina m.b. 400 Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950 dn. 20. VIII 1949.
850.000.-		
30.000.-		Do Roz. 41. Na nabycie sprzętu dla przedszkola m.b. Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950 w dniu 21. IX 1949.
630.000.-		Do Roz. 42. Na nabycie sprzętu dla szkół podstawowych Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na 1950 dn. 21. IX 1949.
190.000.-		Do Roz. 47. Na nabycie książek dla Biblioteki elijshij Wniosek zgłoszony do Planu Inwestycyjnego na rok 1950 dn. 21. IX 1949.

WYDATKI INWESTYCYJNE

Rozdział	§	pozycja	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
51			<u>Dział 5</u> Kultura i Sztuka Domy Kultury i Świdlice		

WYDATKI INWESTYCYJNE

Budżet na 1950 r.		Uwagi
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
490.000.-		
490.000.-		Do Rozdz. 51.
		Plan nabywania sprzętu dla Świdlic a) Dzielnia Politycznych zł. 50.000.- b) Urzędu Wojewódzkiego " 40.000.- c) Prac. Wojewódzkiego " 60.000.- d) Narodowego Banku " 50.000.- e) Miejskiej Straży Pożarnej " 100.000.- f) Związku Młodzieży " 150.000.- Polish " 490.000.-

Rozdział	§	Podrozdział	Treść	Wykonanie budżetu za 1948 r.	Budżet na 1949 r.
			Dochody inwestycyjne ogółem	41 409 292.-	45 649 000.-
			DZIAŁ 0		
			DOTACJE		
00					
	000		Dotacje i subwencje		
	001		Grupy społeczne		
	002		Prudochola		
	003		Publiczne szkoły podstawowe		
	004		Biblioteki		
	005		Domu Kultury i świetlic		
	006		Na budownictwo mieszkaniowe S.O.P.		
	007				
	008				
	009				
10			DZIAŁ 1		
			POŻYCZKI		
	100				
	101				
	102				
	103				
	104				
	105				
	106				
	107				
	108				
20			DZIAŁ 2		
			ŚRODKI WŁASNE		
	200		Specjalne dopłaty		
	2000				
	2001				
	201		Wpływy ze sprzedaży majątku nieruchomego . . .		
	2010				
	2011				
	202		Nadwyżka budżetu zwyczajnego		
	203		Nieprzeobrażone dochody na cele inwestycyjne		

B u d ż e t n a 1 9 5 0 r.		U w a g i
Uchwalony przez Radę Narodową	Zatwierdzony	
107.720.000 -		
29.525.000 -		
8.000.000 -		
300.000 -		
30.000 -		
630.000 -		
190.000 -		
475.000 -		
19.800.000 -		
78.195.000 -		

Zarząd Miejski w Białymstoku
(nazwa związku samorządowego)

Z e s t a w i e n i e

etatów i uposażeń pracowniczych według komórek organizacyjnych,
stanowisk i grup uposażenia.

Komórka organiza- cyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy upo- sążeńiowe	Ilość etatów w/g bud- żetu 49 r.	Etaty i płace według budżetu na rok 1950							U W A G I
			Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m	
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Miejska Rada Nar.</u>										
Kierown. Sekret.	V	1	1	18600	7000				25.600	
Insp. Kom. Kon. Społ. VII		1	1	13700		4000			17.700	
Kanc. -maszyn.	IX	1	1	11000					11.000	
<u>Wydz. Plan. i Kontr.</u>										
Naczelnik Wydz.	IV	1	1	21500	7000				28.500	
<u>Oddz. Plan. Gosp.</u>										
<u>i Invest.</u>										
Kierownik Oddz.	V	-	1	18600	5000				23.600	
<u>Referat Ogólny</u>										
Refer. Plan. Gosp.	VI	1	1	15700		4000			19.700	
Refer. " Finans.	VI	-	1✓	15700		4000			19.700✓	
<u>Oddział Statyst.</u>										
Kierown. Oddziału	VI	-	1✓	15700	5000				20.700✓	
Referent	VII	1	1	13700		2000			15.700	
<u>Oddz. Kontr. Miejsk.</u>										
Kierown. Oddziału	V	1	1	18600	5000				23.600	
Kancel. -maszyn.	IX	-	1✓	11000					11.000	
<u>Wydział Organizac.</u>										
Naczelnik Wydz.	IV	1	1	21500	7000				28.500	
<u>Oddział Prezyd.</u>										
Kierown. Oddziału	V	1	1✓	18600	5000				23.600✓	
<u>Sekretariat Pre- zydenta</u>										
sekretarz	VII	-	1	13700		2000			15.700	
									11.000	

Komórka organizacyjna i w jej ramach stanowiska		Grupy uposażeniowe	Ilość etatów w/g budżetu 49 r.	Ilość etatów	Etaty i płace według budżetu na rok 1950					U W A G I	
					Uposażenie miesięczne w tysiącach zł						
					Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny		R a z e m	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<u>Oddział Ogólny</u>											
Kierown. Oddziału	V	1	1	18600	5000				23.600		
Mł.ref.Ref.Ogóln.	VIII	1	1	12200		2000			14.200		
Mł.ref.Ref.Gosp.	VIII	1	1	12200		1500			13.700		
<u>Kancelaria Ogólna</u>											
Kierownik	VII	1	1	13700		2000			15.700		
St.kanc.Biura											
Inform.Podaw.	VIII	1	1 ✓	12200					12.200 ✓		
Kancelista Eksped.	IX	1	1	11000					11.000		
Telefonistka Cent.	X	1	1	10000					10.000		
Archiwariusz	VIII	-	1 ✓	12200		2000			14.200 ✓		
<u>Oddział Personalny</u>											
Kierownik	V	1	1	18600	5000				23.600		
Referent Ruchu											
Służbowego	VI	1	1	15700		4000			19.700		
St.kancelistka	IX	1	1	11000					11.000		
Referent uposażeń	VI	1	1	15700		4000			19.700		
" "	VI	1	1	15700		3000			18.700		
Mł.Ref.Centr.											
Kart.Pers.	VIII	1	1	12200		2000			14.200		
<u>Oddział Prawny</u>											
Radca prawny											
spraw procesowych	V	1	1	18600	5000				23.600		
Radca prawny											
spraw administr.	VI		1	15700		3000			18.700		
<u>Obsługa gmachu</u>											
St.woźny	IX	1	1	11000					11.000		
3 woźnych	X	3	3	10000					30.000		
Obsługa powielacza	X	1	1	10000					10.000		
2 stróżki nocnych rycz.	2	2	2	8800x2					17.600		
5 sprzętaczek	"	5	5	8800x6					52.800		
2 robotników	"	2	2	8800x2					17.600		

Komórka organiza- cyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy upo- sażeniowe	Ilość etatów w/g bud- żetu 49r.	Etaty i płace według budżetu na rok 1950							U W A G I
			Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m	
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>G o ł o c y</u>										
5 gońców	rycz.	5	5 3	8800x5					44.000	
<u>Transport</u>										
2 szoferów	rycz.	2	2	12300x2					24.600	
Palacz-ślusarz	rycz.	1	1	11000					11.000	
Pom. palacza na 6 miesięcy	"	1	1	10000					10.000	
Stolarz	"	1	1	10000					10.000	
<u>Wydział Finansów</u>										
Naczelnik Wydziału IV		1	1	21500	7000				28.500	
<u>Oddział Budżetowy</u>										
Kierown. Oddziału V	-	1	1 ✓	18600	5000				23.600 ✓	
Referent Budżet. VI		1	1	15700		4000			19.700	
St. kanc. - maszyn. VIII		1	1	12200		2000			14.200	
<u>Oddział Danin i Świadczeń</u>										
Kierownik Oddziału V		1	1	18600	5000				23.600	
Referent Refer.										
pod. od nier. lok. VI		1	1	15700		4000			19.700	
Kancelista " VIII		1	1	12200					12.200	
Kontroler Ref.										
pod. od nier. VIII		1	1	12200					12.200	
Refer. pod. od										
widow. i szylaków VI		1	1	15700		3000			18.700	
St. kancel. " VIII		1	1	12200					12.200	
Kontroler " VIII		1	1	12200					12.200	
Refer. od pod. grunt. VI		1	1	15700		3000			18.700	
Referent Szynsz. VII		1	1	13700		2000			15.700	
2 St. kancelistów VIII		2	2 ✓	12200x2					24.400 ✓	

Etaty i płace według budżetu na rok 1950											U W A G I
Komórka organizacyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy uposażeniowe	Ilość etatów w/g budżetu 49 r.	Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m		
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<u>Oddz. Rach. Podatk.</u>											
Kierown. Oddziału V		1	1	18600	5000				23.600		
Księgowy VIII		1	1	12200		3000			15.200		
Księgowy VIII		1	1	12200		2000			14.200		
<u>Oddz. Inkaso i Egzekucji</u>											
Kierown. Oddziału VI			1	15700	5000				20.700		
Referent VII		1	1	13700		2000			15.700		
5 sekwestr. VIII		4	5	12200x5					61.000		
<u>Oddział Rachunkowy</u>											
Kierown. Oddziału V		1	1	18600	5000				23.600		
Główny Księgowy VI		1	1	15700		4000			19.700		
2 kontrol. rachunk. VII		2	2	13700x2		3000x2			33.400		
Księgowy VIII		1	1	12200		2000			14.200		
Refer. majątku i długów VI		-	1	15700		3000			18.700		
St. kancelistka VIII		1	1	12200					12.200		
<u>Kasa Miejska</u>											
St. kasjer VI		1	1	15700		3000			18.700		
Likwidator VI		1	1	15700		3000			18.700		
St. kancelista VIII		1	1	12200		1500			13.700		
St. kancelista VIII		1	1	12200					12.200		
<u>Wydz. Administr.</u>											
Naczeln. Wydziału V		1	1	18600	7000				25.600		
<u>Oddz. Ogóln.-Adm.</u>											
Kierownik Oddz. VI		1	1	15700	5000				20.700		
Kanc. - maszyn. Ref. Ogóln.-Admin. IX		2	1	11000					11.000		
Refer. Adm. Prawny VI		-	1	15700		4000			19.700		
St. kancelistka VIII		-	1	12200					12.200		

Komórka organiza- cyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy upo- sążeńowe	Ilość etatów w/g bud- żetu 49r	Etaty i płace według budżetu na rok 1950							U W A G I
			Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m	
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Refer. Ref. Obywat.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Kancelista	IX	1	1	11000					11.000	
Refer. Ref. Rolnego	VII	-	1	13700		3000			16.700	
<u>Oddz. Porządku Publicznego</u>										
Kierown. Oddziału	VI	-	1	15700	5000				20.700	
Refer. Ref. Porz. Publicznego	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Refer. Ref. Ruchu Drogow.	VII	-	1	13700		3000			16.700	
St. kancel. "	VIII	-	1	12200					12.200	
<u>Oddz. Karno-Admin.</u>										
Kierown. Oddziału	VI	1	1	15700	5000				20.700	
Mł. referent	VIII	-	1	12200		2000			14.200	
Kancelista	IX	1	1	11000					11.000	
<u>Biuro Ewid. i Kontr. Ruchu Ludności</u>										
Kierownik Biura	VI	1	1	15700	5000				20.700	
St. kanc. Ref. Meld.	VIII	1	1	12200		1500			13.700	
Kontroler " "	VIII	1	1	12200					12.200	
3 kanc. Ref. Adres.	IX	3	3	11000x3					33.000	
Mł. ref. Ref. Ewid.	VIII		1	12200		1500			13.700	
St. kan. " "	VIII		1	12200					12.200	
2 kancel. "	IX		2	2x11000					22.000	
Ref. Ref. Dow. Osob.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Kancel. " "	IX	1	1	11000					11.000	
Mł. ref. Ref. Kontr. Specjalnej	VIII	1	1	12200		1500			13.700	
<u>Wydział Przemysłu</u>										
Naczelnik Wydz.	V	1	1	18600	7000				25.700	

Komórka organizacyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy uposażeniowe	Ilość etatów w/g budżetu 49r.	Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m	U W A G I
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny			
				5	6	7	8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Oddział Przemysłu</u>										
Kierown. Oddziału	VI		1	15700	5000				20.700	
<u>Oddział Przemysłu</u>										
Kierown. Oddziału	VI		1	15700	5000				20.700	
Kanc. -maszyn.	IX		1	11000					11.000	
Kontroler	VIII		1	12200		2000			14.200	
<u>Wydział Handlu</u>										
Naczeln. Wydziału	V	1	1	18600	7000				25.600	
<u>Oddział Planów i Usł. Handlow.</u>										
Kierown. Oddziału	VI		1	15700	5000				20.700	
Kanc. -maszyn.	IX		1	11000					11.000	
Ref. Ogólnego	IX		1	13700		2000			15.700	
Referent Ref. Gen	VII		1	13700					15.700	
<u>Oddz. Obrotu Art.</u>										
<u>Przet. Roln.</u>										
Kierown. Oddziału	VI		1	15700	5000				20.700	
Referent Ref.										
Obr. Art. Prz.	VII		1	13700		2000			15.700	
Kontroler	VIII		1	12200		2000			14.200	
<u>Oddział Wojskowy</u>										
Kierown. Oddziału	V	1	1	18600	7000				25.600	
Maszyn. Ref. Ogóln.	IX		1	11000					11.000	
Refer. Ref. Meld.	VI		1	15700		2000			17.700	
Kancelista	IX		1	11000					11.000	
Referent Ref.										
Św. Wojak.	VI		1	15700		3000			13.700	
St. kanc. Referatu										
Zasłżków Wojsk.	VIII		1	12200					12.200	

Komórka organiza- cyjna i w jej ramach stanowiska	Grupy upo- sazeniowe	Ilość etatów w/z bud- żetu 49r.	Etaty i płace według budżetu na rok 1950							U W A G I
			Ilość etatów	Uposażenie miesięczne w tysiącach zł					R a z e m	
				Uposażenie zasadnicze	Dodatek funkcyjny	Dodatek służbowy	Dodatek lokalny			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Urząd Stanu Cy- wilnego										
Urzęd. St. Cyw.	V	1	1	18600	5000				23.600	
Kanc.-masz. Ref.										
Ogólnego	IX		1	11000					11.000	
Zast. Urz. St. Cyw.										
Ref. Małż.	VI	1	1	15700		4000			19.700	
Refer. Ref. Urodzin	VII		1	13700		3000			16.700	
St. kanc. "	VIII		1 ✓	12200					12.200 ✓	
Mł. refer. Ref.										
Zgonów	VIII		1	12200		2000			14.200	
St. kancel. Ref.										
Wyd. Dokum.	VIII		1 ✓	12200					12.200 ✓	
Areszt Miejski										
St. dozorca	IX		1	11000					11.000	
Dozorców	X		3	30000					30.000	
Dozorczyni	X		1 ✓	10000					10.000 ✓	
Wydział Techniczny										
Naczeln. Wydziału	IV	1	1	21500	7000				28.500	
Oddział Budownic- stwa Miejskiego										
Kierown. Oddziału	V	1	1	18600	5000				23.600	
Kancel. Ref. Ogóln.	IX	1	1	11000					11.000	
St. maszynistka	VIII	1	1	12200		2000			14.200	
Techn. Ref. Robót										
Budowlanych	VI		1	15700		3000			18.700	
Techn. Ref. Projek.	VI		1	15700		3000			18.700	
" Refer.										
Invest. Konrsew.	VI		1	15700		3000			18.700	
Technik Ref. Sza- cunkowego										
Oddział Inspek- cji Budowlanej	VI		1	15700		3000			18.700	
Kier. Oddziału	V		1	18600	5000				23.600	
St. kancel. Ref. Og.	VIII		1	12200		2000			14.200	
Techn. Referatu										
Nadzoru Budowl.	VI		3	47100		9000			56.100	
Oddział Drogowy										
Kierown. Oddziału	V		1	18600	5000				23.600	
Kancel. Ref. Ogóln.	X		1	10000					10.000	
Techn. Ref. Mostow.	VI		1	15700		3000			18.700	
Technik Referatu										
Dróg Publiczn.	VI		1	15700		3000			18.700	
St. drogom. "	VIII		1	12200		1500			13.700	
Drogomistrz "	VIII		1	12200					12.200	
Oddział Ogrodów i Plantacji										
Kier. Oddziału	V		1	18600	5000				23.600	
Kancel. Ref. Og.	IX		1	11000					11.000	
Refer. Refer.										
Ogroda i Dek.										
Miasta	VI		1	15700		3000			18.700	
Placę praco- wników służby ogólnej										
Robotnica szklarni										
wykwalif.	X		1	10000					10.000	
Dozorców	XI		3	27900					27.900	
Placę pracowników służb specjalnych										
Ogrodników	VIII		7	35400		5000			40.400	
Pom. ogrodnik.	IX		1	11000					11.000	
Furman	X		1	10000					10.000	
Gajowi	IX		3	33000					33.000	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Biurow Pomiarów</u>										
Kierown. Biura	V		1	18600	7000				25.600	
Kanc.-maszyn.										
Ref. Ogóln.	IX		1	11000					11.000	
Mierniczy Obserw.										
Ref. Techniczn.	VI		2	31400		3000			39.400	
Techn. Miern. Ref.										
Pomiar. Stosow.	VI		1	15700		3000			18.700	
Techn. Miern.-										
Kreślacz	VII		1	13700		3000			16.700	
Wyświetlacz M.										
Arch. Miern.	IX		1	11000					11.000	
<u>Oddział Gospodarczy</u>										
<u>Ki Mieszkaniowej</u>										
Kierown. Oddz.	VI	1	1	15700	5000				20.700	
Refer. Ref. Ogóln.	VII	1	1	13700		2000			15.700	
Kan.-masz. "	IX	1	1	11000					11.000	
Referent Gospod.										
Lokal. Użytk.	VI		1	15700		3000			18.700	
Referent Gospod.										
Lokal. Mieszak.	VI	1	1	15700		4000			19.700	
Ref. Gosp. Lok. M.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
" " " "	VII		2	27400		4000			31.400	
Kontrol. " "	VIII	4	4	48800					48.800	
<u>Pożarnictwo</u>										
<u>Placę pracown.</u>										
<u>służby ogólnej</u>										
Kancelista	VIII		1	12200					12.200	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Placę pracowników</u>										
<u>służby specjalnej</u>										
Komendant	II	1	1	17000	7000				24.000	
Officer prewen-										
cyjny i zastęp-										
ca	III		1	14000	5000				19.000	
Sierżant	IV	1	1	12700					12.700	
Plutonowych	IV	2	3	38100					38.100	
Kaprali	V	1	2	23000					23.000	
Szoferów	V	7	10	115000					115.000	
Kapral-magazyn.	IV		1	12700					12.700	
Kapral-kancel.	IV		1	12700					12.700	
Strażaków	VI	28	27	278100					278.100	
<u>Cmentarz Miejski</u>										
Dozorca cmentarza	X		2	20000					20.000	
<u>Oświata Dział 4</u>										
<u>Placę pracown.</u>										
<u>służby ogólnej</u>										
Naczeln. Wydziału	V	1	1	18600	7000				25.600	
Kier. Oddz. Oświaty	VI	1	1	15700	5000				20.700	
Refer. " "	VII		1	13700		2000			15.700	
St. kanc. maszyn.	VIII	1	1	12200					12.200	
<u>Przedszkola</u>										
Woźni	XI	4	4	37200					37.200	
Kucharek	XI	4	4	37200					37.200	
Pom. kucharek	XI	4	4	37200					37.200	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Szkoły Podstawowe</u>										
Wóznych	XI	34	34	316200					316.200	
Miejska Centralna										
Prac.Fi.-Chem.										
Wózny	XI		1	9300					9.300	
Służba Specjalna										
Palaczy	XI	5	5	46500					46.500	
Szkoła Zaw.Meska										
Kierown.kanc.	VII		1	13700					13.700	
St.kancelistka	IX	1	1	11000					11.000	
Wóznych	XI	4	4	37200					37.200	
Stróży	XI	2	2	18600					18.600	
Intendent	XI		1	9300					9.300	
Szkoła Zaw.Żeńska										
Sekretarka	X	1	1	10000					10.000	
Wóznych	XI	3	3	27900					27.900	
Stróż nocny	XI	1	1	9300					9.300	
Biblioteka Miejska										
Kierownik	VI	1	1	15700		4000			19.700	
Z-ca Kierownika	VII	1	1	13700		2000			15.700	
Bibliotekarki	VIII		4	48800					48.800	
"	IX		2	22000					22.000	
"	X		2	20000					20.000	
Wóznych	XI		2	18600					18.600	
Oddział Kultury										
i Sztuki										
Kierownik	VII	1	1	13700	5000				18.700	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Zdrowie Publiczne</u>										
<u>Dział 6</u>										
<u>Wydatki osobowe</u>										
Naczeln.Wydziału	V	1	1	18600	7000				25.600	
Ref.Orzecznictwa										
i Nadzoru Lekr.	VI		1	15700		3000			18.700	
Kancel.-maszyn.	IX	1	1	11000					11.000	
Referent Rachunk.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Szofer	rycz.			12300					12.300	
<u>Akcja Sanitarna</u>										
Kier.Oddz.Sanit.	V	1	1	18600	5000				23.600	
Referent	VII		1	13700		2000			15.700	
Maszynistka	IX	1	1	11000					11.000	
<u>Opieka Społeczna</u>										
<u>Dział 7</u>										
<u>Wydatki osobowe</u>										
Naczeln.Wydziału	V	1	1	18600	7000				25.600	
Kier.Oddz.Op.Cz.	VI	1	1	15700	5000				20.700	
Ref.Ref.Op. Dor.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Kontrol. " "	VIII	1	1	12200					12.200	
Mł.Ref.Ref.Op.										
nał M.i Dz.	VIII	1	1	12200					12.200	
Kier.Oddz.Op.										
Całkowitej	VII	1	1	13700	5000				18.700	
Referent Opieki										
Całk.dla Dorosł.	VII	1	1	13700		3000			16.700	
Ref.Op.nad										
dziećmi	VII	1	1	13700		2000			15.700	
Kancel.-maszyn.	IX		1	11000					11.000	
Kontroler	VIII	1	1	12200					12.200	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Popieranie wy-</u> <u>twórczości i za-</u> <u>opatrzenia</u> <u>Dział 8</u>										
Mł.referent	VIII	1	1	12200		2000			14.200	
Lekarz weteryn.	V	1	1	18600	5000				23.600	

Wz. Prezydent Miasta
Mieczysław Borowiecki
wiceprezydent

Naczelnik
Wydziału Znańców

R. Wroczyński

[illegible]

U W A G I: 1. Niniejszym zestawieniem należy objąć etaty i płace wszystkich pracowników związku samorządowego z wyjątkiem pracowników przedsiębiorstw. Etaty i płace pracowników przedsiębiorstw należy objąć osobnym zestawieniem, dołączonym do planu finansowo-gospodarczego każdego przedsiębiorstwa.

2. Rubryka 9 przeznaczona jest na „dodatek specjalny” przysługujący niektórym pracownikom w społecznych zakładach służby zdrowia.